

Der international bekannte Architekt Gottfried Böhm feiert in diesem Jahr seinen 100. Geburtstag! Grund genug, seine legendären Kirchenbauten aus den 1950er bis 70er-Jahren bei der diesjährigen Tagung »Kirche weitergebaut XI« hinreichend zu würdigen und die Transformationsprozesse, die einige Gebäude bereits durchlaufen haben, genauer zu analysieren. Und es gibt einen weiteren aktuellen Anlass: Die neue interdisziplinäre Forschungsgruppe der Deutschen Forschungsgemeinschaft (DFG) zu »Sakralraumtransformation. Funktion und Nutzung religiöser Orte in Deutschland« hat ihre Arbeit aufgenommen und wird ihr Konzept in einem vorgeschalteten Workshop präsentieren.

Im Tagungsteil steht die jüngst umgebaute Kirche »Zur Heiligen Familie« (»Waisenhauskirche«) von Gottfried Böhm in Köln-Sülz im Rampenlicht. Bork Schiffer vom Architekturbüro nebelpössl architekten aus Köln wird den Transformationsprozess von der »Waisenhauskirche« zum »Kulturzentrum« eines neuen Wohnquartiers referieren. Begleitend wird diese Kirchenumnutzung aus der Perspektive der Denkmalpflege (Stadtkonservator Dr. Dipl.-Ing. Thomas Werner, Erzdiözesanbaumeister Dipl.-Ing. Martin Struck) kommentiert werden.

Aufgrund der Corona-bedingten Auflagen wird die Tagung vollständig als Videokonferenz stattfinden, eine aktive Teilnahme ist nach Anmeldung per Mail ([tagung@transara.de](mailto:tagung@transara.de)) über den danach zugesendeten Meeting-Link möglich. Weiterhin kann man die Tagung als Livestream verfolgen unter: [transara.de/tagung](https://transara.de/tagung).

Sie sind herzlich eingeladen!

Prälat Dr. Peter Klasvogt  
Akademiedirektor

Prof. Dr. Stefanie Lieb  
Studienleiterin

Dipl.-Ing. Carmen Matery-Meding, Diözesanbaumeisterin

Prof. Dr. Albert Gerhards, Leiter der DFG-Forschungsgruppe  
TRANSARA

## Tagungsprogramm

### »Sakralraumtransformationen«

Gottfried Böhm zum 100. Geburtstag

Online-Tagung

Montag, 30.11.2020

|                  |   |
|------------------|---|
| <b>Workshop:</b> | Transformationsprozesse bei Kirchen Gottfried Böhms – die DFG-Forschungsgruppe TRANSARA stellt sich vor |
|------------------|---|

13:30 Uhr Diskussion

13:45 Uhr Pause

|                |   |
|----------------|---|
| <b>Tagung:</b> | Transformationsprozesse bei Kirchen Gottfried Böhms – das Beispiel der Waisenhauskirche »Zur Heiligen Familie« in Köln-Sülz |
|----------------|---|

10:30 Uhr Begrüßung (Prof. Dr. Stefanie Lieb)

10:40 Uhr: Vorstellung der Forschungsgruppe TRANSARA (Prof. Dr. Albert Gerhards, Dr. Kim de Wildt)

11:00 Uhr Die »Böhm-Chapel« in Hürth – Beispiel einer abgeschlossenen Sakralraumtransformation (Statements der Forschungsgruppe: Prof. Dr. Albert Gerhards, Prof. Dr. Alexander Deeg/Dr. Kerstin Menzel, Prof. Dr. Stefanie Lieb, Prof. Dipl.-Ing. Ulrich Königs, Prof. Dr. Sven Bienert, Dr. Kim de Wildt, Dr. Robert Plum)

11:45 Uhr Diskussion

12:00 Uhr Mittagspause

12:45 Uhr Die Kirche St. Hubertus in Aachen-Hanbruch – Beispiel einer geplanten Sakralraumtransformation (Statements der Forschungsgruppe)

14:15 Uhr Die Waisenhauskirche von Gottfried Böhm in Köln - ein Kulturraum in einem neuen Quartier (Dipl.-Ing. Bork Schiffer, nebelpössl architekten, Köln)

15:00 Uhr Statement der Denkmalpflege zum Umbauprozess der Waisenhauskirche und zu Kirchenumnutzungen allgemein (Dr. Dipl.-Ing. Thomas Werner, Stadtkonservator Köln; Erzdiözesanbaumeister Martin Struck, Köln)

15:45 Uhr Abschlussdiskussion

16:15 Uhr Ende der Tagung

Titelbild: Inneres der umgebauten Waisenhauskirche »Zur Heiligen Familie« in Köln-Sülz, nebelpössl architekten, Köln, 2020 (©HG Esch, Hennef)

## Tagungsleitung

*Prof. Dr. Stefanie Lieb*

Studienleiterin, Katholische Akademie Schwerte

Die Teilnahme ist kostenlos.

Ihre **Anmeldung zur Online-Tagung** erbitten wir bis zum **29. November 2020 per Mail an:**

[tagung@transara.de](mailto:tagung@transara.de)

(aktive Teilnahme)

oder Sie nehmen ohne Anmeldung per Livestream teil:

[transara.de/tagung](https://transara.de/tagung)

(passive Teilnahme mit Chat-Möglichkeit)

Die Veranstaltung ist von der Architektenkammer NRW als Fortbildung anerkannt.

## Mitwirkende

*Prof. Dr. Sven Bienert, Immobilienökonomie, Regensburg*

*Prof. Dr. Alexander Deeg, Ev. Liturgiewiss., Leipzig*

*Prof. Dr. Albert Gerhards, Kath. Liturgiewiss., Bonn*

*Prof. Ulrich Königs, Architektur, Uni Wuppertal*

*Apl. Prof. Dr. Stefanie Lieb, Kunstgeschichte, Köln*

*Dr. Kerstin Menzel, Ev. Theologie, Leipzig*

*Dr. Robert Plum, Kath. Theologie, Philosophie, Bonn*

*Dipl.-Ing. Bork Schiffer, nebel pössl architekten, Köln*

*Dipl.-Ing. Martin Struck, Erzdiözesanbaumeister Köln*

*Dr. Dipl.-Ing. Thomas Werner, Stadtkonservator Köln*

*Dr. Kim de Wildt, Religionswissenschaft, Bonn*

TRANSARA – DFG-Forschungsgruppe

»Sakralraumtransformation. Funktion und Nutzung religiöser Orte in Deutschland« (FOR 2733)

Universität Bonn

[transara.de](https://transara.de)

[info@transara.de](mailto:info@transara.de)

Katholische Akademie Schwerte

Bergerhofweg 24

58239 Schwerte

Telefon 02304-477-0

Telefax 02304-477-599

[info@akademie-schwerte.de](mailto:info@akademie-schwerte.de)

[www.akademie-schwerte.de](http://www.akademie-schwerte.de)



## *Kirche weitergebaut XI*

»Sakralraumtransformationen«

*Gottfried Böhm zum 100. Geburtstag*

*gewidmet Thomas Nebel †*

*Online-Tagung*

**Montag, 30.11.2020**

In Zusammenarbeit mit dem Bauamt im  
Erzbischöflichen Generalvikariat Paderborn und der  
DFG-Forschungsgruppe TRANSARA

